Department for Curriculum Management and eLearning Educational Assessment Unit

Annual Examinations for Secondary Schools 2011

FORM 3 (3rd Year)

FRENCH (Paper 1)

(20 points)

CANDIDATE'S CORRIDOR SHEET

Interprétation d'un document authentique à l'oral

Examinez bien cette photo.



Jeu de Rôle

Préparez le jeu de rôle suivant.

L'été prochain, votre correspondant(e) français(e) va passer une semaine chez vous. Il / elle est très impatient (e) de venir à Malte. Alors il / elle vous téléphone pour demander de l'information. Il / elle vous demande :

- où se trouve Malte;
- quel temps il fait d'habitude en été;
- quel type de vêtements il faut apporter;
- quels sont les sites historiques qu'on peut visiter ;

comment vous allez passer cette semaine ensemble.

Le professeur jouera le rôle du correspondant / de la correspondante français(e).

Department for Curriculum Management and eLearning

Educational Assessment Unit

Annual Examinations for Secondary Schools 2011

StudentBounty.com

FORM 3 (3rd Year)

FRENCH (Paper 1)

(20 points)

CANDIDATE'S CLASSROOM SHEET

Interprétation d'un document authentique à l'oral



Jeu de Rôle

THIS SHEET IS TO BE USED INSIDE THE CLASSROOM WHERE THE EXAMINATION (FRENCH PAPER 1) IS BEING HELD. THE CANDIDATES HAVE ACCESS TO WRITTEN GUIDELINES DURING PREPARATION PRIOR TO THE EXAMINATION (SEE CORRIDOR SHEET) BUT NOT DURING THE TEST ITSELF.

Department for Curriculum Management and eLearning Educational Assessment Unit

Annual Examinations for Secondary Schools 2011

FORM 3 (3rd year)

FRENCH (Paper 1)

EXAMINER'S SHEET

(20 points)

Student Bounty Com

Interprétation d'un document authentique à l'oral



- Qui sont les personnes dans la photo?
- Ils ont quel âge selon vous?
- Où sont-ils?
- Faites la description du garçon.
- Qu'est-ce qu'il fait?
- A quoi est-ce qu'il pense? Pourquoi?
- Vous pensez qu'il est content? Pourquoi?

Jeu de rôle

Préparez le jeu de rôle suivant.

L'été prochain, votre correspondant(e) français(e) va passer une semaine chez vous. Il / elle est très impatient (e) de venir à Malte. Alors il / elle vous téléphone pour demander de l'information. Il / elle vous demande :

- où se trouve Malte;
- quel temps il fait d'habitude en été;
- quel type de vêtements il faut apporter ;
- quels sont les sites historiques qu'on peut visiter;
- comment vous allez passer cette semaine ensemble.

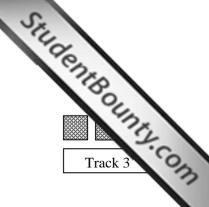
Le professeur jouera le rôle du correspondant / de la correspondante français(e).

www.StudentBounty.com

DIRECTORATE FOR QUALITY AND STANDARDS IN EDUCATION Department for Curriculum Management and eLearning Educational Assessment Unit Annual Examinations for Secondary Schools 2011 Track						
FOR	M 3 (3 rd Year) FRENCH (Pa	'aper 1)				
Nam	e	Form				
N	MARKING SHEET : ONE S	SHEET PER CANDIDATE				
		i. Fluidité /3 ii. Vocabulaire et Prononciation /3 iii. Précision grammaticale /3 iv. Compétence pragmatique /1 TOTAL /10				
	JEU DE	E ROLE				
i. ii.	Capacité à faire face à la situation de communicate de la consigne - Pertinence des actes de parole - Aptitude à échanger Compétence linguistique - Organisation et précision de l'information - Expression orale (correction phonétique, fluidité verbale, débit, intonation, naturel de l'expression - Production syntaxique, phrases cohérentes	/1				
		TOTAL /10				

Department for Curriculum Management and eLearning Educational Assessment Unit

Annual Examinations for Secondary Schools 2011



FORM 3 (3rd year)

FRENCH

TIME: 30 minutes

FICHE DU PROFESSEUR: DICTÉE/COMPRÉHENSION ORALE

Exercice 1: Dictée (10 points)

Avant l'épreuve l'examinateur s'assurera de la qualité des conditions d'écoute. L'examinateur lira à haute voix les consignes ci-dessous aux candidats.

- Je vais vous lire le texte de la dictée une fois à vitesse normale. N'écrivez rien pendant cette première lecture.
- Puis, je vais dicter le texte en groupes de mots et cela deux fois de suite. Pendant ces deux lectures vous pouvez écrire.
- A la fin de la dictée il y aura une dernière lecture à vitesse normale. Lors de cette dernière lecture, vous pourrez faire les corrections nécessaires.
- Vous aurez trois minutes pour la correction finale.

La semaine dernière, / j`ai demandé / de l`argent de poche / à mes parents. // Ils ont refusé.// Je suis trop jeune / pour travailler / mais / j`ai besoin d`argent / parce que je veux acheter / un ordinateur. // Alors, / je suis allé / chez notre voisine, / une femme de soixante-dix ans / et je lui ai offert / de l`aider. // Elle a accepté / et j`ai commencé / tout de suite. // J'ai fait les courses, / j'ai lavé la voiture / et j`ai promené son chien. // Tout / pour un petit salaire. //

Exercice 2: Compréhension orale

(10 points)

L'examinateur lira à haute voix les consignes suivantes.

- Je vais vous lire un texte sur les efforts que font trois jeunes pour respecter l'environnement. Ecoutez bien la première lecture sans prendre de notes.
- Puis on regardera ensemble les questions.
- Je lirai ensuite les trois parties du texte, une à une, vous donnant chaque fois le temps de compléter vos réponses.
- Je lirai le texte une dernière fois en entier, après quoi vous aurez quelques minutes pour faire une révision finale.

Maintenant, écoutez le texte. Ne prenez pas de notes.

Student Bounts, com La planète est en danger. Que faire pour la protéger ? Trois jeunes parlent de leur contribution au respect de l'environnement.

Section A

Yannick (14 ans) – Moi, je suis très écolo – surtout à la maison. D'abord, je coupe l'eau quand je me brosse les dents. C'est une très bonne habitude parce que l'eau est une ressource en danger. Je préfère prendre une douche plutôt qu'un bain parce qu'avec l'eau nécessaire pour prendre un bain, on peut prendre quatre douches. L'électricité ? – J'éteins la lumière en quittant une pièce. C'est bon pour le porte-monnaie et pour la planète.

Section B

Sylvie (13 ans) – Personnellement, je pense qu'il faut faire de son mieux au collège aussi. Je vais au collège à pied ou en vélo. Si ce n'est pas possible, j'aime bien le transport en commun comme le bus ou le métro. Je n'aime pas les stylos jetables. J'utilise des stylos rechargeables, des crayons en bois, et des feuilles de papier recyclé. Et je ne change pas mon sac à dos tous les ans!

Section C

Mathieu (15 ans) – Comme j'adore aller en vacances, je fais bien attention à ne rien jeter dans la nature, ni à la campagne ni sur la plage. Pendant mes promenades, je ne cueille pas les plantes qui sont protégées et j'évite de mettre le volume de mon MP3 à fond pour préserver mes oreilles et celles de mes voisins. Je sais, ma contribution est modeste mais au moins je fais ma part.

Maintenant, regardons les questions. Vous avez 3 exercices : A, B et C. Chaque exercice correspond à une partie du texte.

Je vais lire la première partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice A.

Lecture de la première partie

Je vais lire la première partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice B.

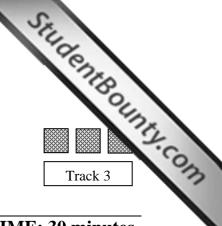
Lecture de la deuxième partie

Je vais lire la première partie du texte. Vous allez répondre aux questions de l'exercice C.

Lecture de la troisième partie.

Maintenant, je vais lire le texte en entier une dernière fois, après quoi vous aurez quelques minutes pour vérifier vos réponses.

Department for Curriculum Management and eLearning Educational Assessment Unit



Annual Examinations for Secondary Schools 2011

FORM 3 (3 rd year)	FRENCH (Paper 2 Part I)	TIME: 30 minutes
Name:	•••••	Class:
]	Dictée / Compréhension orale	
Exercice 1 : <u>Dictée</u>		(10 points)

Première Partie

Choisissez la réponse correcte:

		S
		ade
Exer	cice 2 : Compréhension orale	Student Bounts, com
	Première Partie	(3 pol
	Choisissez la réponse correcte:	COM
1.	Yannick a l'habitude de couper l'eau quand	
(i)	il se lave les cheveux	
(ii)	il fait la vaisselle	
(iii)	il se brosse les dents	
2.	Avec l'eau nécessaire pour prendre un bain, on peut prendre	
(i)	4 douches	
(ii)	8 douches	
(iii)	14 douches	
3.	Selon Yannick, il est important d'éteindre la lumière quand	on quitte une pièce parce que
(i)	les parents sont plus contents	
(ii)	on dépense moins d'argent et on respecte l'environnement	
(iii)	maman ne sait pas que la pièce est en désordre	
	Deuxième Partie	(3 points)
	Soulignez la continuation correcte de la phrase :	
4.	D`habitude Sylvie va au collège (en bus / en train / à pied).	
5.	Elle utilise des stylos (jetables / rechargeables / recyclés).	
6.	Sylvie n'aime pas changer son (cahier / sac à dos / dossier)	chaque année.
	Troisième Partie	(4 points)
	Continuez ces phrases :	
7.	Quand il voyage, Mathieu ne jette rien dans la	
8.	S`il écoute son MP3, il évite de mettre le	à fond.
9.	Il est content parce que même si sa contribution est	, au moins il fait

Department for Curr Educational Assessr	OR QUALITY AND STANDARDS IN EDUCATION riculum Management and eLearning ment Unit ons for Secondary Schools 2011 FRENCH (Paper 2 Part II)	TIME: 1h 30min
		Form:
Exercice 1: Con	mplétez ce texte avec un mot de la liste suivante: possible – problème – porter – va – jeunes -	(5 points)
	personnalité – les – qui - aller – d'accord	
L`uniforme au coll	ège ?	
	s ne portent pas d'uniforme. On trouve des jeunes sont d'accord et d'autres « Non! ». Quelques pensent que l'uniforme efface	
	mettre pour	autres qui ne sont pas
	disent que le fait de ne pas	
montrer sa	de montrer son s	style!
Exercice 2 : Me	ttez dans le bon ordre :	(5 points)
0. adore / regard	ler / la / Ma / télévision / soeur.	
Ma soeur adoi	re regarder la télévision.	
1. moi / Tu / au /	?/veux/avec/venir/concert	
2. Pour / il / pisci	ne / aller / faut / à / métro/ la / prendre / le	
3. Marie / qui / a	gagné / le / dessin / C`est / concours / de	
4. restaurant / l'é	té / Pendant / travaillé / dans / j'ai / un	
5. depuis / ans / N	Mon / étudie / le / cinq / frère / français	
•••••		

05

10

Ils ont noté leurs parents !!!!

Les élèves du collège Voltaire, ont évalué leurs parents. Ils leur ont donné des notes sur des matières particulières comme leur rôle de parents, l'amour, l'éducation, la liberté et l'attitude......Voilà les résultats des parents!



Des élèves pensent que leurs parents les aiment beaucoup parce qu'ils ne sont pas trop **collants**. Ils offrent leur aide même si ce n'est pas facile de trouver la bonne distance. En effet, quelques parents risquent de devenir possessifs. De l'autre côté, on remarque une minorité qui sont distants à cause de leur travail et leur carrière.

Globalement, les élèves pensent que leurs parents leur montrent le bon exemple parce qu'ils ne fument pas et ils ne boivent pas d'alcool. Le père d'Alexis, un jeune de 14 ans, pense que son fils ne doit pas être comme lui quand il était jeune. Alexis **apprécie** que son père est assez **autoritaire** et s'il fait une **bêtise**, ce n'est pas la catastrophe. En effet, la majorité des jeunes se sentent responsabilisés car ils **gardent** la



maison quand les parents ne sont pas là, ils préparent les repas et ils mettent la machine à laver en route!

Et la liberté ? C'est vrai, on trouve des jeunes qui disent qu'ils n'ont pas assez de liberté mais la **plupart** sont satisfaits! Ils ont le droit de sortir, d'aller voir les amis. Mais les parents veulent toujours savoir où ils sont, avec qui et à quelle heure ils **rentrent**. C'est juste! – Non?

A.	Faites l'association :	$(6 x \frac{1}{2} point)$

0.	bêtise	(ligne 12)		s`occupent de
1.	collants	(ligne 5)		majorité
2.	apprécie	(ligne 11)	0	action stupide
3.	autoritaire	(ligne 12)		possessifs
4.	gardent	(ligne 13)		retournent à la maison
5.	plupart	(ligne 17)		estime et aime quelque chose
6.	rentrent	(ligne 18)		qui aime donner des ordres
				-

B. Vrai, Faux ou Non-Mentionné? Selon le texte

 $(6 x \frac{1}{2} point)$

- 1. Les matières évaluées ne sont pas les mêmes qu'on apprend au collège.
- 2. Les parents ont obtenu « Le Diplôme de Bons Parents ».
- 3. Les parents possessifs n'existent pas.
- 4. Pendant sa jeunesse, le père d'Alexis était un jeune idéal.
- 5. Il y a des jeunes qui disent qu'ils n'ont pas assez de liberté.
- 6. Il est important pour les parents de savoir où sont leurs enfants.

V	F	NM

C.	Des élèves pensent que leurs parents les aiment beaucoup. Pourquoi ? Donnez les <u>deux</u> raisons.	TOOLING
(i)		12
(ii)		
D.	Alexis, qu'est-ce qu'il apprécie chez son père ?	(2 x 1 point)
(i)		
(ii)		
E.	Repérez dans le texte :	$(4 x \frac{1}{2} point)$
(i)	un chiffre (iii) un verbe à l'Infinitif	•••••
(ii)	un adjectif (iv) un verbe au Passé Composé .	
F.	Selon le texte, dans quelles <u>deux</u> situations est-ce que les jeunes se senten responsabilisés ?	(2 x ½ point)
	(i) (ii)	
G.	Proposez un autre titre pour ce texte. (Pas plus de 7 mots)	(2 points)
Exerc	ice 4: Conjuguez les verbes entre parenthèses à l'Imparfait :	(5 points)
Qı	uand j` <u>étais</u> (être) enfant, je (<i>passer</i>) mes we	ek-ends chez
me	es grands-parents qui (habiter) au bord de la	mer. Samedi
ma	atin, grand-père m' (emmener) au marché pour	acheter des
pre	ovisions et bien sûr - des bonbons. Grand-mère (rester)	à la
ma	aison pour préparer un repas délicieux. A midi, on (déjeuner)	
to	us ensemble. Quels souvenirs!	
Exerc	ice 5 : Message Ecrivez entre 20 et 25 mots sur un des sujets sujvants :	(5 points)

On passe un très bon film au cinéma et vous avez envie d'aller le voir avec votre copain/copine. Ecrivez-lui **un texto (sms)** pour l'inviter à venir avec vous. Donnez-lui les détails nécessaires comme le jour, l'heure, et où vous allez vous rencontrer.

 \mathbf{OU}

Votre copain vous a demandé de vous occuper de son chien pendant qu'il est en vacances avec sa famille. Vous lui avez promis de demander la permission à vos parents – mais malheureusement, ils n'ont pas accepté. Ecrivez-lui **un texto (sms)** pour vous excuser et pour expliquer pourquoi vous ne pouvez pas l'aider.

6.

7.

Ecrivez entre 70 et 80 mots sur <u>un</u> des sujets ci-dessous :

StudentBounty.com Vous avez un argument avec vos parents à propos des sorties avec des copains, de vo a. vêtements et de l'argent de poche. De plus, vous avez 13 ans, et l'adolescence n'est pas une période facile. Écrivez un mél à votre correspondant(e) français(e) pour lui parler de vos problèmes.

OU

- Depuis quelques mois, vous habitez dans un petit village français. Vous faites partie d'un b. groupe d'adolescents et vous pensez que dans ce village on n'organise pas d'activités pour jeunes et qu'il n'y a rien d'intéressant à faire. Ecrivez une lettre au maire pour lui parler :
 - > de votre intention de monter un club pour les jeunes du village ;
 - des activités que vous avez l'intention d'organiser;

Le 1^e avril on invente des (*blagues / surprises / histoires*).

Pour la fête des rois, on mange (la soupe / la tarte / la galette).

d'une petite salle qui existe dans votre village et qu'il peut vous prêter.

Exercice 7 : Culture et Civilisation			(10 points)		
Α.	Associez:			(6 x ½ point)	
0. 1. 2. 3. 4. 5. 6.	le Président Lutèce 96 12 étoiles d`or Marianne la rentrée Marseille	0	le drapeau de l'Union Européenne départements le premier port Nicolas Sarkozy septembre l'ancien nom de Paris symbole de la République		
B.	Soulignez l'option correc	te parm	i les trois proposées :	(7 x 1 point)	
1.	La (rose / pomme / coccinelle) est un petit porte-bonheur.				
2.	L'après-midi les jeunes Français prennent le (déjeuner / goûter / dîner).				
3.	On célèbre la fête nationale le 14 (juin / mai / juillet).				
4.	Le 2 février, c'est le jour de la (Fête du travail / Chandeleur / rentrée).				
5.	Une hirondelle ne fait pas	(l`hiver /	/ le printemps / l`automne).		